QUL-ER-3504406

Swoboda Wiggensbach KG
Postfach 1260
87485 Wiggensbach/Allgäu

swoboda technologies

delivery note :

(5) account number at recipient: 91022671	(2) notices of receipt and processing
(1) recipient address: Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)	
customer number at vendor: 300237	tax number (customer) / our tax number

delivery note
(3) no. 80620353
(4) dispatch date 05.09.2025

(6) freight: free / not f. / unit EURO
(7) inbound delivery: waggon / carrier / freight / oth. vehicl. / express / own vehicle / Mail / air freight

loading point: Ladezone 4

(10) your symbol	(11) order No.	date	(12) our department	(13) direct dial (08370/910-0)	(14) our order number
411	550004801901	11.06.2025			30008173

(15) term of delivery	(19) disp. type	free	(20) not f.	(21) packing type	(22) disp.character	(23) gross	total weight kg	(24) net
FCA Wiggensbach			X			104		19

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
10 SET 2025

(25) DHL Global Forwarding (Italy) Spa, 20060 Pozzuolo Martesana (MI)
(26) receiving-/unloading pt

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

(27) Pos.	(28) order No./suppl. ref. No.	(29) order description / (21) packing type (details)	(30) quantity	(31)	(30) notes of recipient: quantity	+/-	notes
010	M0183686 108190000 Index: 00 Charge(n): L52214	SENSORCLUSTER 1 OBEN (A2489050000) 10335767 F01416 6012	120	1			
001	TBA-507072	Tray Sensorcluster 1 8FeDCT 54 0x360x90	20	1			
002	TBA-507096	Plastic pallet CS1 1200x800 ES D	1	1			
003	TBA-506908	VDA RL-KLT 6047 ESD 600x400x14 7,5	20	1			
004	TBA-506929	Lid for Rako-Container ESD 600 x400x30	4	1			
005	TBA-507097	Pallet top cover A1208 ESD 12 0x800x95					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 120
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 10.9.25
Firma:

date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report	recipient	invoice verific.
name no.					

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Swoboda Wiggensbach KG
87487 Wiggensbach
Max-Swoboda-Straße 1
Sitz: Wiggensbach
AG Kempten, HRA8891
USt-IdNr.: DE 260 712 265

Vertretungsberechtigter Gesellschafter:
Swoboda Vertretungs GmbH
AG Kempten, HRB 12941
Geschäftsführer: Dr. Jörg Schernikau
Christian Göser, Dr. Klaus Skrobanek
Wilko Steffens und Christian Keßler

Telefon +49(0)8370 910-0
Telefax +49 (0)8370 910-109
E-Mail: info@swoboda.com
www.swoboda.com

Commerzbank AG Kempten
IBAN:DE43733800040220895700
BW Bank Stuttgart
IBAN:DE18600501010004540205
HypoVereinsbank Kempten
IBAN:DE66733200730007321600

delivery note: 80620353 **Magna PT S.p.A., 70026 Modugno (Bari)**

(27) Pos.	(28) order No./supgl. ref. No.	(29) order description (21) packing type (details)	(30) quantity	(31) UM	(40) notes of recipient quantity (is)	+/-	notes
	We kindly would like to assertive suggest you to the legal specification for the loading assurance. All transports, which not assure the sufficient loading assurance, would not be loaded through us. All kind of costs (delay- or refund-costs) would be charged to you. i. V. Walgenbach/LOG 30.01.2025						

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G, 4 = M, 5 = M2, 6 = M3, 7 = L, 8 = ML, 9 = T label corresponding to DIN 4994

Swoboda Wiggensbach KG
87487 Wiggensbach
Max-Swoboda-Straße 1
Sitz: Wiggensbach
AG Kempten, HRA8891
USt-IdNr.: DE 260 712 265

Vertretungsberechtigter Gesellschafter:
Swoboda Vertretungs GmbH
AG Kempten, HRB 12941
Geschäftsführer: Dr. Jörg Schernikau
Christian Göser, Dr. Klaus Skrobanek
Wilko Steffens und Christian Keßler

Telefon +49(0)8370 910-0
Telefax +49 (0)8370 910-109
E-Mail: info@swoboda.com
www.swoboda.com

Commerzbank AG Kempten
IBAN:DE43733800040220895700
BW Bank Stuttgart
IBAN:DE18600501010004540205
HypoVereinsbank Kempten
IBAN:DE66733200730007321600

ORDINE DI TRASPORTO

00045797922

00045797922

QUL-ER-3504406

DATA: 09/09/2025

MITTENTE
SWOBODA WIGGENSBACH KG
LADEZONE 4,

DE-87487 WIGGENSBACH TEL: 0049 8370 910
P. IVA
REF: 80620357 - 80620353

INDIRIZZO RITIRO
SWOBODA WIGGENSBACH KG
LADEZONE 4,

DE-87487 WIGGENSBACH

DESTINATARIO
MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO
VIA DEI CICLAMINI ,4

IT-70026 MODUGNO TEL:
P. IVA IT
REF: M0161198 - M0183686

INDIRIZZO CONSEGNA
MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO
VIA DEI CICLAMINI ,4

IT-70026 MODUGNO

SERVIZI AGGIUNTIVI:
- ☐ ORARI DI RITIRO
- ☐ ORARI DI CONSEGNA
- ☐ Sponda ritiro
- ☐ Sponda consegna
- ☐ VINC. DOGAN.
- ☐ Fixed Delivery Date
- ☐ Pre-Advise Delivery
- ☐ Pre-12 Delivery
- ☐ Pre-10 Delivery
- ☐ Doppio piano Trailer

ASSICURAZIONE
☐ SI ☒ No

VALORE ASSICURATO **VALUTA**

TERMINI DI RESA EXW
COD PRODOTTO ERI

EKAER **SENT**

UIT Code:

TERMINAL DI PARTENZA
QUL - DHL FREIGHT GMBH
DAIMLERSTRASSE 43

DE-89264 WEISSENHORN
TEL:
FAX:
E-MAIL:

TERMINAL DI ARRIVO (Nome, indirizzo, nazione)
BRI - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA
VIA DEI GLADIOLI, 18

IT-70026 MODUGNO
TEL:
FAX:
E-MAIL:

QTA' E DESCRIZIONE MERCE	PESO LORDO	m3 / MTL	LPA (cm)
5 PLE - EURO-PALLET (POOLING SYSTEM) - Automotive parts	596.0 KG	4.8 m3	120/80/100

TERMINI DI RESA	COD GOODS	COD FREIGHT	VALORE TOTALE	PESO LORDO TOTALE	TOTALE MC / MTL
EX WORKS				596.0 KG	4.8 m3

INFORMAZIONI MERCE PERICOLOSA

ISTRUZIONI

SCAMBIO PALLET

RITIRATA DAL MITTENTE
DATA:
ORARIO

INFORMAZIONI IMPORTANTI
Secondo le regole CMR, i danni dovuti al trasporto devono essere annotati sull'ordine di trasporto (POD) al momento della consegna della spedizione. I danni non visibili esternamente devono essere notificati per iscritto al servizio clienti DHL Freight entro 7 giorni dalla consegna.

CONSEGNATA AL DESTINATARIO
DATA:
ORARIO

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
V. dei Ciclamini, Sec. 70026 Modugno (BA)
10 SET 2025
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

FIRMA E TIMBRO DEL MITTENTE

MISSION 2050
ZERO EMISSIONS
GO GREEN

FIRMA E TIMBRO DEL DESTINATARIO

FIRMA AUTISTA

NOME DEL DESTINATARIO (IN STAMPATELLO)

Le condizioni di trasporto si applicano a tutte le spedizioni (www.logistics.dhl/freight).